

- 1** «فَلَمَّا يَا إِسْرَائِيلُ اسْمَعَ الْفَرَائِضَ وَالْأَحْكَامَ الَّتِي أَنَا أُعْلَمُكُمْ لِتَعْمَلُوهَا، لَكِي تَحْيِوَا وَتَذَكُّرُوا وَتَمْتَكُّرُوا الْأَرْضَ الَّتِي الرَّبُّ إِلَهُ أَبَاكُمْ يُعْطِيكُمْ.
- 2** لَا تَزِدُوا عَلَى الْكَلَامِ الَّذِي أَنَا أُوصِيكُمْ بِهِ وَلَا تُنَقْصُوا مِنْهُ، لَكِي تَحْفَظُوا وَصَابِرًا الرَّبُّ إِلَهُكُمُ الَّتِي أَنَا أُوصِيكُمْ بِهَا.
- 3** أَعْيُنْتُمْ قَدْ أَبْصَرْتُ مَا فَعَلَهُ الرَّبُّ بِيَعْلَمَ فَغُورًا إِنْ كُلَّ مَنْ ذَهَبَ وَرَاءَ بَعْلَ فَغُورًا أَبَادَهُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ مِنْ وَسْطِكُمْ،
- 4** وَأَمَّا أَنْتُمُ الْمُلْتَصِقُونَ بِالرَّبِّ إِلَهُكُمْ فَجَمِيعُكُمْ أَحْيَاءُ الْيَوْمِ.
- 5** أُنْظُرْ. قَدْ عَلَمْتُمْ فَرَائِضَ وَأَحْكَامًا كَمَا أَمْرَنِي الرَّبُّ إِلَهِي، لَكِي تَعْمَلُوا هَكَذَا فِي الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ دَاخِلُونَ إِلَيْهَا لَكِي تَمْتَكُّرُوهَا.
- 6** فَاحْفَظُوا وَاعْمَلُوا. لَأَنَّ ذَلِكَ حِكْمَتُكُمْ وَفِطْنَتُكُمْ أَمَّا أَعْيُنُ الشُّعُوبِ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ كُلَّ هَذِهِ الْفَرَائِضِ، فَيَقُولُونَ: هَذَا السُّعْدُ الْعَظِيمُ إِنَّمَا هُوَ شَعْبٌ حَكِيمٌ وَقَطَنْ.
- 7** لَأَنَّهُ أَيُّ شَعْبٍ هُوَ عَظِيمٌ لَهُ الْهَمَةُ قَرِيبَةٌ مِنْهُ كَالرَّبِّ إِلَهِنَا فِي كُلِّ أَذْعِنَتَا إِلَيْهِ؟
- 8** وَأَيُّ شَعْبٍ هُوَ عَظِيمٌ لَهُ فَرَائِضَ وَأَحْكَامَ عَادِلَةٍ مِثْلُ كُلِّ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ الَّتِي أَنَا وَاضْعَفُ أَمَّاكُمْ الْيَوْمَ؟
- 9** «إِنَّمَا اخْتَرُ وَاحْفَظْ نَفْسَكَ جَدًا لِنَلَّا تَنْسَى الْأُمُورَ الَّتِي أَبْصَرْتُ عَيْنَاكَ، وَلَنَلَّا تَرُولَ مِنْ قَلْبِكَ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاةِكَ. وَعَلَمْهَا أُولَادُكَ وَأُولَادُ أُولَادِكَ.
- 10** فِي الْيَوْمِ الَّذِي وَقَعْتَ فِيهِ أَمَّا الرَّبُّ إِلَهُكَ فِي حُورِبَ حِينَ قَالَ لِي الرَّبُّ: اجْمَعْ لِي السُّعْدَ فَأُسَمِّعُهُمْ كَلَامِي، لَكِي يَتَعَلَّمُوا أَنْ يَخَافُونِي كُلَّ الْأَيَّامِ الَّتِي هُمْ فِيهَا أَحْيَاءٌ عَلَى الْأَرْضِ، وَيَعْلَمُوا أُولَادَهُمْ.
- 11** فَنَقَمْتُمْ وَوَقَفْتُمْ فِي أَسْفَلِ الْجَبَلِ، وَالْجَبَلُ يَضْطَرِمُ بِالثَّارِ إِلَى كِيدِ السَّمَاءِ، بِظَلَامٍ وَسَحَابٍ وَصَبَابٍ.
- 12** فَكَلَمْكُمُ الرَّبُّ مِنْ وَسْطِ النَّارِ وَأَنْتُمْ سَامِعُونَ صَوْتَ كَلَامِ، وَلَكُنْ لَمْ تَرُوا صُورَةً بَلْ صَوْتًا.
- 13** وَأَخْبِرُكُمْ بِعَهْدِ الَّذِي أَمْرَكُمْ أَنْ تَعْمَلُوا بِهِ، الْكَلِمَاتِ الْعَشَرِ، وَكَبَّهُ عَلَى لَوْحِي حَجَرٍ.
- 14** وَلَيَأْتِي أَمْرَ الرَّبِّ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ أَنْ أُعْلَمْكُمْ فَرَائِضَ وَأَحْكَامًا لَكِي تَعْمَلُوهَا فِي الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ عَالِبُرُونَ إِلَيْهَا لِتَمْتَكُّرُوهَا.
- 15** «فَاخْتَقُظُوا جَدًا لَأَنْفُسِكُمْ. فَإِنْكُمْ لَمْ تَرُوا صُورَةً مَا يَوْمَ كَلَمْكُمُ الرَّبُّ فِي حُورِبَ مِنْ وَسْطِ النَّارِ.
- 16** لِنَلَّا تَقْسُدُوا وَتَعْمَلُوا لَأَنْفُسِكُمْ تَمَثَالًا مَنْحُوتًا، صُورَةً مِثَالًا مَا، شَبَهَهُ ذَكَرٌ أَوْ أُنْثَى،
- 17** شَبَهَهُ بَهِيمَةٍ مَا مِمَّا عَلَى الْأَرْضِ، شَبَهَهُ طَيْرًا مَا ذِي جَنَاحٍ مِمَّا يَطِيرُ فِي السَّمَاءِ،
- 18** شَبَهَهُ دَبِيبٍ مَا عَلَى الْأَرْضِ، شَبَهَهُ سَمَكٍ مَا مِمَّا فِي الْمَاءِ مِنْ تَحْتِ الْأَرْضِ.
- 19** وَلَنَلَّا تَرْفَعَ عَيْنَيْكَ إِلَى السَّمَاءِ، وَتَنْتَرِطَ السَّمَسَ وَالقَمَرَ وَالنُّجُومَ، كُلُّ جُنْدِ السَّمَاءِ الَّتِي قَسَمَهَا الرَّبُّ إِلَهُكَ لِجَمِيعِ الشُّعُوبِ الَّتِي تَحْتَ كُلِّ السَّمَاءِ، فَتَغْتَرُ وَتَسْجُدُ لَهَا وَتَعْبُدُهَا.
- 20** وَأَنْتُمْ قَدْ أَخْدَكُمُ الرَّبُّ وَأَخْرَجَكُمْ مِنْ كُورِ الْحَدِيدِ مِنْ مِصْرَ، لَكِي تَكُونُوا لَهُ شَعْبٌ مِيرَاثٌ كَمَا فِي هَذَا الْيَوْمِ.
- 21** وَغَضِبَ الرَّبُّ عَلَيَّ بِسَبِيلِكُمْ، وَأَفَسَمَ إِنِّي لَا أَعْبُرُ الْأَرْدَنَ وَلَا أَدْخُلُ الْأَرْضَ الْجَيْدَةَ الَّتِي الرَّبُّ إِلَهُكَ يُعْطِيكُمْ تَصْبِيَا.
- 22** فَأَمُوذُ أَنَا فِي هَذِهِ الْأَرْضِ، لَا أَعْبُرُ الْأَرْدَنَ، وَأَمَّا أَنْتُمْ فَتَعْبِرُونَ وَتَمْتَكُونَ تِلْكَ الْأَرْضَ الْجَيْدَةَ.
- 23** لَخْرِزُوا مِنْ أَنْ تَشْسُوا عَهْدَ الرَّبِّ إِلَهُكُمُ الَّذِي قَطَعْتُمْ مَعَكُمْ، وَتَصْنَعُوا لَأَنْفُسِكُمْ تَمَثَالًا مَنْحُوتًا، صُورَةً كُلَّ مَا نَهَاكَ عَنْهُ الرَّبُّ إِلَهُكَ.

سفر التثنية

24 لأنَّ الرَّبَّ إِلَهُكَ هُوَ نَارٌ أَكْلُهُ، إِلَهٌ غَيُورٌ.

25 «إِذَا وَلَدْتُمْ أُولَادًا وَأُولَادَ اُولَادٍ، وَأَطْلَمْتُ الرَّمَانَ فِي الْأَرْضِ، وَفَسَدْتُمْ وَصَنَعْتُمْ تِمَالًا مَنْحُونًا صُورَةً شَيْءٍ مَا، وَفَعَلْتُمُ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ إِلَهُكُمْ لِإِغْاثَتِهِ،

26 أُشْهِدُ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ أَكْنُمْ تَبِيدُونَ سَرِيعًا عَنِ الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ عَابِرُونَ الْأَرْدُنَ إِلَيْهَا لِمَنْتَكُوْهَا. لَا تُطْلِيلُونَ الْأَيَامَ عَلَيْهَا، بَلْ تَهْلِكُونَ لَا مَحَالَةً.

27 وَبَيْدَدُكُمُ الرَّبُّ فِي الشَّعُوبِ، فَتَبَقَّوْنَ عَدَدًا قَلِيلًا بَيْنَ الْأَمْمِ الَّتِي يَسُوقُكُمُ الرَّبُّ إِلَيْهَا.

28 وَصَنَعْتُمُونَ هُنَاكَ الْهَمَّ صَنْعَةً أَيْدِي النَّاسِ مِنْ خَسْبٍ وَحَجَرٍ مَا لَا يُسْمَعُ وَلَا يُبَصِّرُ وَلَا يَأْكُلُ وَلَا يَشْمُ.

29 ثُمَّ إِنْ طَلَبْتُ مِنْ هُنَاكَ الرَّبَّ إِلَهَكَ تَجْدُهُ إِذَا التَّمَسْتَهُ بِكُلِّ قَلْبِكَ وَبِكُلِّ نَفْسِكَ.

30 عَنْدَمَا صُبِّقَ عَلَيْكَ وَأَصَابَتْكَ كُلُّ هَذِهِ الْأُمُورِ فِي آخرِ الْأَيَامِ، تَرْجُعُ إِلَى الرَّبِّ إِلَهِكَ وَتَسْمَعُ لِقَوْلِهِ،

31 لأنَّ الرَّبَّ إِلَهُكَ إِلَهٌ رَحِيمٌ، لَا يَتْرُكُكَ وَلَا يُهْلِكُكَ وَلَا يَنْسَى عَهْدَ أَبَائِكَ الَّذِي أَفْسَمَ لَهُمْ عَلَيْهِ.

32 «فَانْسَأْلُ عَنِ الْأَيَامِ الْأُولَى الَّتِي كَانَتْ قَبْلَكَ، مِنَ الْيَوْمِ الَّذِي خَلَقَ اللَّهُ فِيهِ الْإِنْسَانَ عَلَى الْأَرْضِ، وَمِنْ أَفْصَاءِ السَّمَاءِ إِلَى أَفْصَائِهَا. هَلْ جَرَى مِثْلُ هَذَا الْأَمْرِ الْعَظِيمِ، أَوْ هَلْ سُمعَ نَظِيرٌ؟»؟

33 هَلْ سُمعَ شَعْبٌ صَوْتَ اللَّهِ يَنْكَلِمُ مِنْ وَسْطِ النَّارِ كَمَا سَمِعْتَ أَنْتَ، وَعَاشَ؟

34 أَوْ هَلْ شَرَعَ اللَّهُ أَنْ يَأْتِي وَيَلْحَدُ لِنَفْسِهِ شَعْبًا مِنْ وَسْطِ شَعْبٍ، بِتَجَارِبٍ وَآيَاتٍ وَعَجَائبٍ وَحَرْبٍ وَيَدِ شَدِيدَةٍ وَذِرَاعِ رَفِيعَةٍ وَمَخَاوفَ عَظِيمَةٍ، مِثْلُ كُلِّ مَا فَعَلَ لَكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ فِي مِصْرَ أَمَامَ أَعْيُنِكُمْ؟

35 إِنَّكَ قَدْ أُرِبِّيْتَ لِتَعْلَمَ أَنَّ الرَّبَّ هُوَ إِلَهٌ لَيْسَ أَخْرَ سِوَاهُ.

36 مِنَ السَّمَاءِ أَسْمَعَكَ صَوْتَهُ لِيُنْذِرَكَ، وَعَلَى الْأَرْضِ أَرَاكَ نَارَهُ الْعَظِيمَةَ، وَسَمِعْتَ كَلَمَهُ مِنْ وَسْطِ النَّارِ.

37 وَلَأَجِلِّ أَنَّهُ أَحَبَّ أَبَاءَكَ وَأَخْتَارَ نَسْلَهُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ، أَخْرَجَكَ بِحُصْرَتِهِ بِقُوَّتِهِ الْعَظِيمَةِ مِنْ مِصْرَ،

38 لَكَيْ يَطْرُدَ مِنْ أَمَامِكَ شَعُوبًا أَكْبَرَ وَأَعْظَمَ مِنْكَ، وَيَأْتِي بِكَ وَيُعْطِينَكَ أَرْضَهُمْ تَصْبِيَا كَمَا فِي هَذَا الْيَوْمِ.

39 فَاغْلَمِ الْيَوْمَ وَرَدَدْ فِي قَلْبِكَ أَنَّ الرَّبَّ هُوَ إِلَهٌ فِي السَّمَاءِ مِنْ فَوْقٍ، وَعَلَى الْأَرْضِ مِنْ أَسْفَلٍ. لَيْسَ سِوَاهُ.

40 وَلَخْفَظَ فَرِائِصَهُ وَوَصَائِيَّهُ الَّتِي أَنَا أُوصِيكَ بِهَا الْيَوْمَ لَكَيْ يُحْسَنَ إِلَيْكَ، وَلَكَيْ تُطْلِيلَ أَيَامَكَ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي الرَّبُّ إِلَهُكَ يُعْطِيْكَ إِلَى الأَبَدِ».

41 حِينَئِذٍ أَفْرَزَ مُوسَى تَلَكَ مُدْنٍ فِي عَبْرِ الْأَرْدُنَ نَحْوَ شُرُوقِ السَّمَاءِ

42 لَكَيْ يَهُرُبَ إِلَيْهَا الْفَانِيُّ الَّذِي يَقْتُلُ صَاحِبَهُ بَعْيِرٍ عِلْمٍ، وَهُوَ غَيْرُ مُبْغِضٍ لَهُ مُدْنُ أَمْسٍ وَمَا قَبْلَهُ. يَهُرُبُ إِلَى إِحْدَى تَلَكَ المُدْنِ فَيَحْيِيَا.

43 بَاصِرَ فِي الْبَرِّيَّةِ فِي أَرْضِ السَّهْلِ لِلْأَوْبَيْنِيَّنِ، وَرَأَمُوتَ فِي جَلَاعَدَ لِلْجَادِيَّنِ، وَجُولَانَ فِي بَاشَانَ الْمَنَسِيَّنِ.

44 وَهَذِهِ هِيَ السُّرِيَّعَةُ الَّتِي وَضَعَهَا مُوسَى أَمَامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

45 هَذِهِ هِيَ الشَّهَادَاتُ وَالْفَرَائِضُ وَالْأَحْكَامُ الَّتِي كَلَمَ بِهَا مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْ خُرُوجِهِمْ مِنْ مِصْرَ

46 فِي عَبْرِ الْأَرْدُنِ فِي الْجِوَاءِ مُقَابِلَ بَيْتِ فَغُورَ، فِي أَرْضِ سِيُّونَ مَلِكِ الْأَمْوَرِيَّنِ الَّذِي كَانَ سَاكِنًا فِي حَشْبُونَ، الَّذِي ضَرَبَهُ مُوسَى وَبَيْتَ إِسْرَائِيلَ عَنْ خُرُوجِهِمْ مِنْ مِصْرَ

سفر التثنية

47 وَامْتَكُوا أَرْضَهُ وَأَرْضَ عُوجِ مَلِكِ بَاشَانَ، مَلَكِ الْأَمُورِيِّينَ، الَّذِينَ فِي عَبْرِ الْأَرْدُنِ نَحْوَ شُرُوقِ الشَّمْسِ.

48 مِنْ عَرْوَعِيرَ الَّتِي عَلَى حَافَةِ وَادِي أَرْبُونَ إِلَى جَبَلِ سِيَّئُونَ الَّذِي هُوَ حَرْمُونُ

49 وَكُلَّ الْعَرَبَةِ فِي عَبْرِ الْأَرْدُنِ نَحْوَ الشُّرُوقِ إِلَى بَحْرِ الْعَرَبَةِ تَحْتَ سُفُوحِ الْمَسْجَةِ.